

**SLOVENSKI STANDARD**  
**SIST EN 62841-3-10:2016/oprAA:2017**  
**01-september-2017**

---

**Elektromotorna ročna orodja, prenosna orodja ter stroji za trato in vrt - Varnost - 3-10. del: Posebne zahteve za premične rezalnike**

Electric motor-operated hand-held tools, transportable tools and lawn and garden machinery - Safety - Part 3-10: Particular requirements for transportable cut-off machines

Elektrische motorbetriebene handgeführte Werkzeuge, transportable Werkzeuge und Rasen- und Gartenmaschinen - Sicherheit - Teil 3-10: Besondere Anforderungen für transportable Trennschleifmaschinen

Outils électroportatifs à moteur, outils portables et machines pour jardins et pelouses - Sécurité - Partie 3-10: Exigences particulières pour les scies à onglets transportables

**Ta slovenski standard je istoveten z: EN 62841-3-10:2015/prAA:2017**

---

**ICS:**

25.100.01	Rezalna orodja na splošno	Cutting tools in general
25.140.20	Električna orodja	Electric tools

**SIST EN 62841-3-10:2016/oprAA:2017 en**



EUROPEAN STANDARD  
NORME EUROPÉENNE  
EUROPÄISCHE NORM

**DRAFT**  
**EN 62841-3-10:2015**

**prAA**

June 2017

ICS 25.140.20

English Version

## Electric motor-operated hand-held tools, transportable tools and lawn and garden machinery - Safety - Part 3-10: Particular requirements for transportable cut-off machines

Outils électroportatifs à moteur, outils portables et machines pour jardins et pelouses - Sécurité - Partie 3-10: Exigences particulières pour les scies à onglets transportables

Elektrische motorbetriebene handgeführte Werkzeuge, transportable Werkzeuge und Rasen- und Gartenmaschinen - Sicherheit - Teil 3-10: Besondere Anforderungen für transportable Trennschleifmaschinen

This draft amendment prAA, if approved, will modify the European Standard EN 62841-3-10:2015; it is submitted to CENELEC members for enquiry.

Deadline for CENELEC: 2017-09-08.

It has been drawn up by CLC/TC 116.

If this draft becomes an amendment, CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this amendment the status of a national standard without any alteration.

This draft amendment was established by CENELEC in three official versions (English, French, German).

A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Recipients of this draft are invited to submit, with their comments, notification of any relevant patent rights of which they are aware and to provide supporting documentation.

Warning : This document is not a European Standard. It is distributed for review and comments. It is subject to change without notice and shall not be referred to as a European Standard.



European Committee for Electrotechnical Standardization  
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique  
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

**CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels**

1

**European foreword**

2 This document (EN 62841-3-10:2015/prAA:2017) has been prepared by CLC/TC 116 "Safety of  
3 motor-operated electric tools".

4 This document is currently submitted to the Enquiry.

5 The following dates are proposed:

- latest date by which the existence of this document has to (doa) dor + 6 months  
be announced at national level
- latest date by which this document has to be implemented (dop) dor + 12 months  
at national level by publication of an identical national  
standard or by endorsement
- latest date by which the national standards conflicting with (dow) dor + 24 months  
this document have to be withdrawn (to be confirmed or  
modified when voting)

6 Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of  
7 patent rights. CENELEC [and/or CEN] shall not be held responsible for identifying any or all such  
8 patent rights.

9 This amendment was developed to delete the requirement for the declaration of vibration for  
10 transportable tools, since the vibration for transportable tools is not required to be measured.

11 This document has been prepared under a mandate given to CENELEC by the European Commission  
12 and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

13 NOTE In this European Standard the following print types are used:

- 14 - requirements proper: in roman type;
- 15 - *test specifications: in italic type;*
- 16 - explanatory matter: in smaller roman type.